

VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2013

1. Základné údaje o firme

Obchodné meno: AL-KO KOBER SLOVAKIA, spol. s r.o.

Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným

Sídlo: Horný Dvor 2/1514, Bernolákovo

Dátum vzniku: 17.02.1997

IČO: 35 710 284

Predmet podnikania: -nákup tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľnej živnosti
-nákup tovaru za účelom jeho predaja ďalším prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti

Spoločník: AL-KO KOBER, spol. s r.o., Razov 1217, Vizovice, Česká republika

Základné imanie: 199.164 EUR

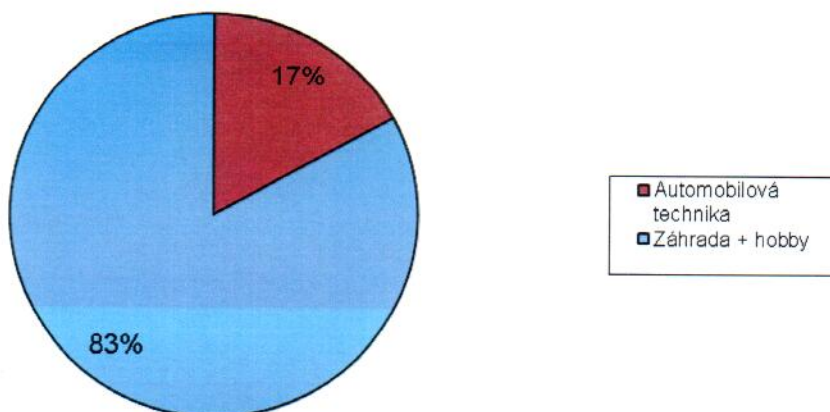
Konateľ: Ing. Ján Tichý, Sládkovičova 42, 974 05 Banská Bystrica

2. Vývoj spoločnosti a jej postavenie na trhu

Ťažiskom podnikania spoločnosti je nákup a predaj výrobkov vo dvoch oblastiach:

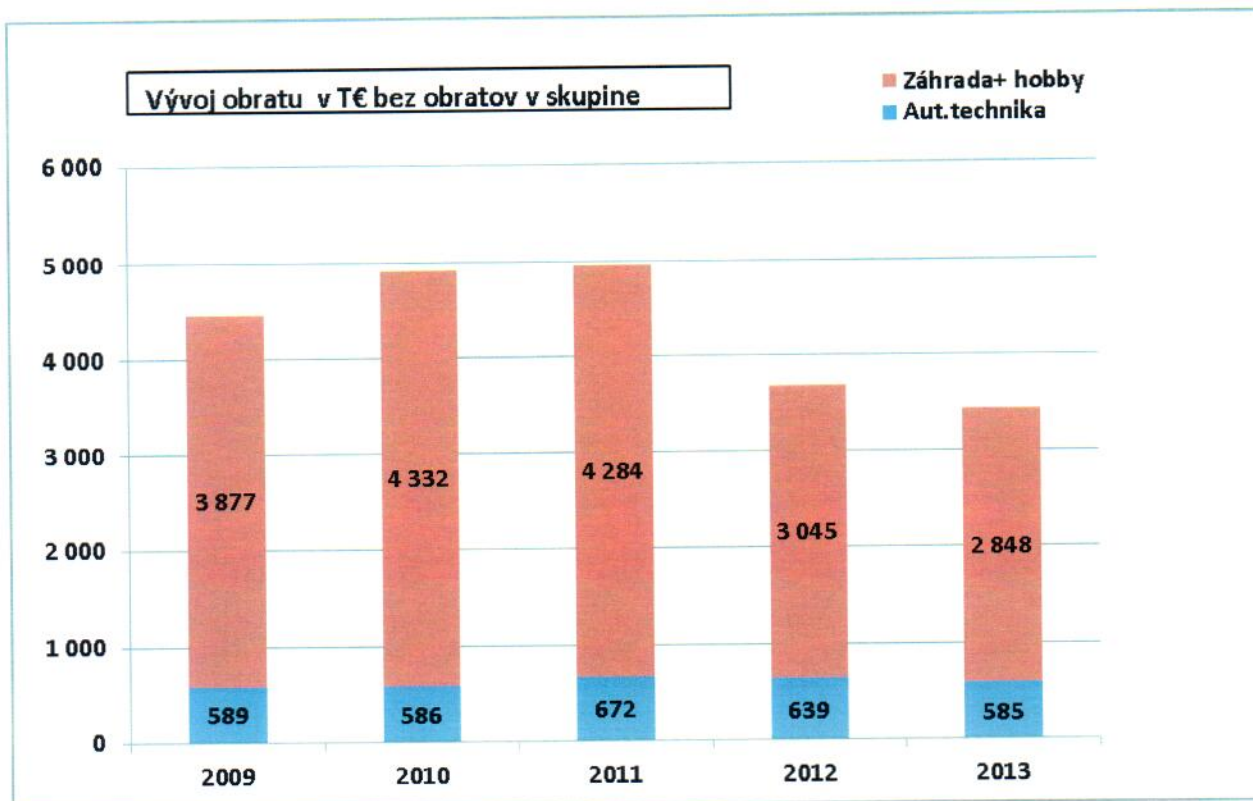
- záhradná a hobby technika
- diely pre stavbu prívesných vozíkov a autopríslušenstvo.

Rozdelenie obratu po oboroch 2013



Nosným oborom podnikania je záhradná technika. Podiel na celkovom obrate sa proti minulému roku nezmenil a činí 83%.

2.1 Vývoj tržieb za predaj tovaru a služieb



Vývoj v oboch oboroch bol nepriaznivý, zmena proti minulému roku bola:

Automobilová technika	- 8,4%
Záhroda + Hobby	- 6,5%
Celkom	- 6,8%

2.2 Záhradná technika

Spoločnosť zaznamenala v posledných dvoch rokoch citeľný pokles obratu v tomto obore. Príčinou je menšia konkurencieschopnosť výrobkov z európskej produkcie proti dovozom z Číny i príchod nových firiem na trh.

Časť výrobkov sa nachádza vo vyššej cenovej kategórii, o ktoré sa trvale znižuje záujem. Do predaja boli uvedené nové výrobky v nižšej cenovej kategórii, ktoré ale tým prispeli k poklesu obratu.

2.3 Diely pre stavbu prívesov a autopríslušenstvo

V oblasti automobilovej techniky došlo k miernemu poklesu obratu, ale hlavnou príčinou je postupný útlm predaja doplnkového sortimentu, hlavne diskov pre osobné automobily. Táto skupina tovarov nie je v skupine aktívne rozvíjaná a preto aj naša spoločnosť postupne tento obor opúšťa.

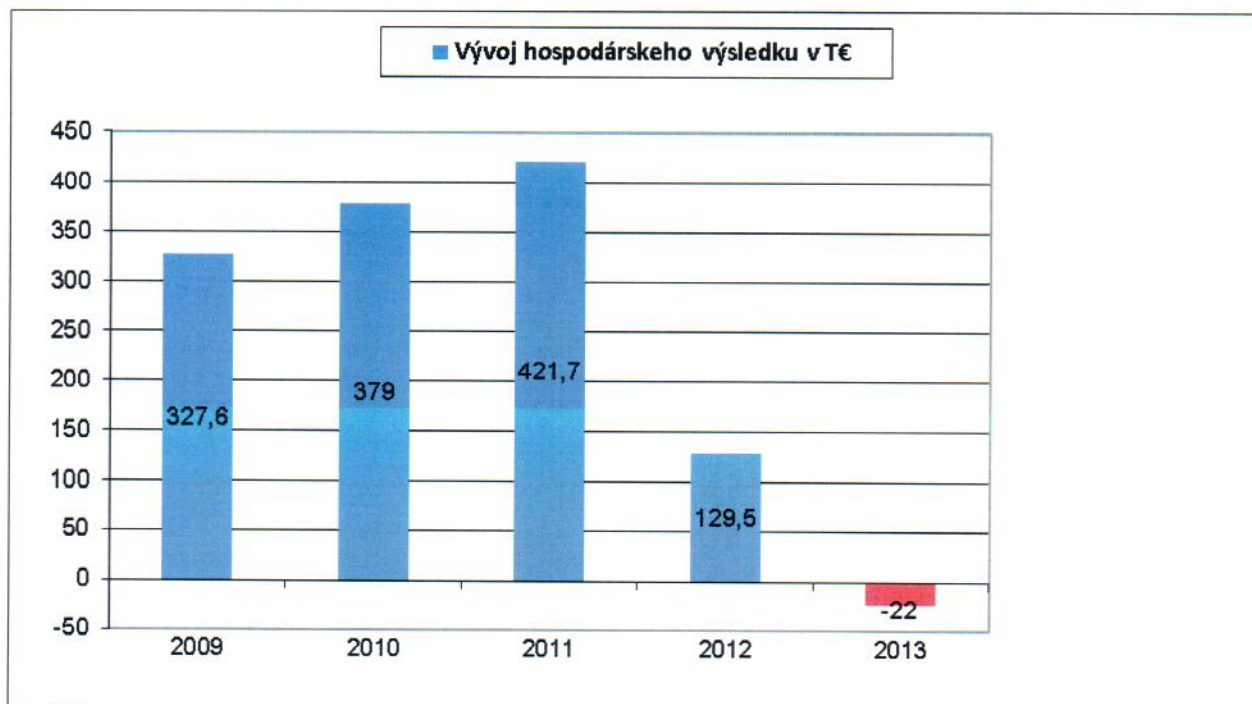
Vývoj v ťažiskovej oblasti – komponenty pre stavbu prívesných vozíkov- bol priaznivý s malým rastom proti minulému obdobiu.

2.4 Vývoj hospodárskeho výsledku

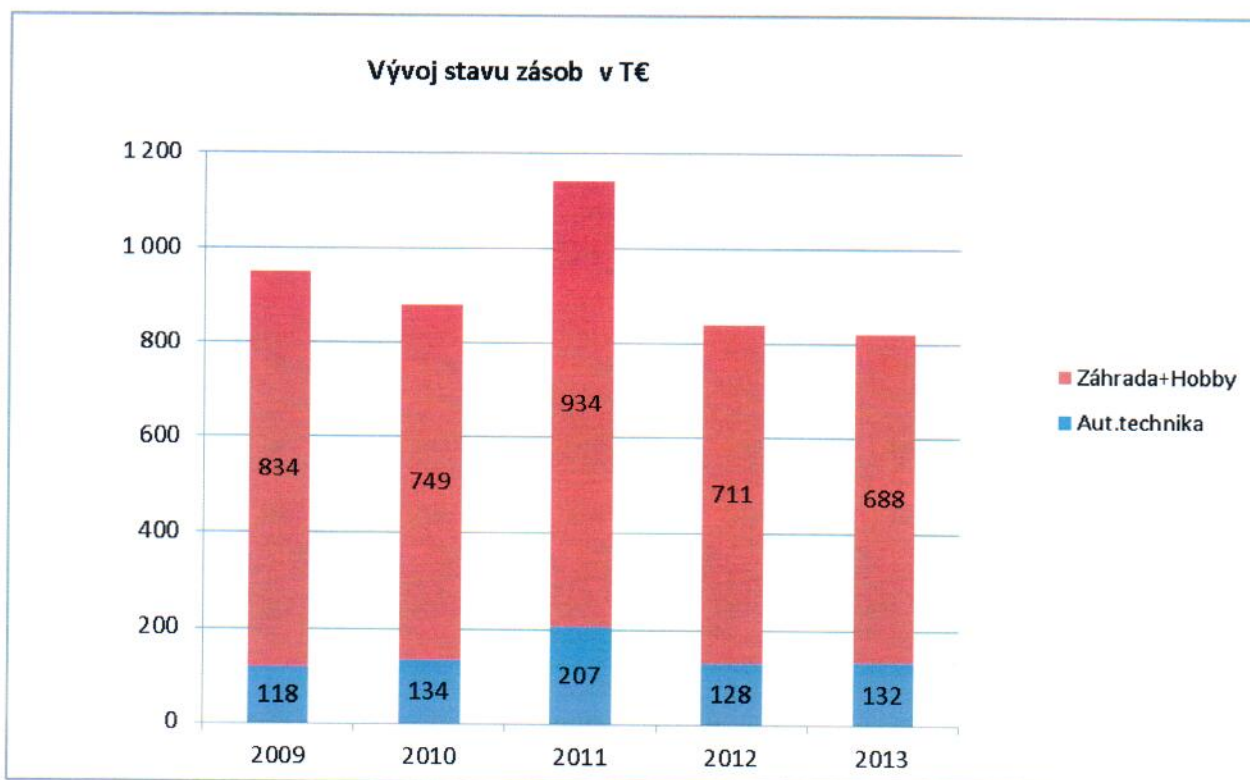
Vývoj hospodárskeho výsledku bol nepriaznivý a spoločnosť sa po mnohých rokoch ocitla v strate.

Hlavnou príčinou je pokles obratu a tým nárast podielu fixných nákladov, ďalej presun záujmu spotrebiteľov k lacnejším výrobkom v oblasti záhrada+hobby.

Je nutné podotknúť, že hospodárske výsledky kopírujú vývoj v ostatných spoločnostiach koncernu a materská spoločnosť z tohto dôvodu pripravuje sortimentné i iné zmeny pre ďalšie roky.



2.5 Vývoj stavu zásob



Stav zásob k 31.12.2013 bol priaznivý, došlo k miernemu poklesu zásob, obrat skladu zostal na minuloročnej úrovni.

3. Vývoj zamestnanosti

Stav zamestnanosti oproti minulému obdobiu sa nezmenil. Pre rok 2014 nie je plánovaná žiadna zmena počtu zamestnancov.

4. Ochrana životného prostredia

Vzhľadom k charakteru podnikateľských aktivít spoločnosti – veľkoobchodná činnosť – neprodukuje spoločnosť žiadne škodlivé odpady.

5. Plánované aktivity do ďalších rokov

Pre udržanie pozícií na trhu bude dôležité uvedenie nových výrobkov na trh, ako sú napr. robotické kosačky Robolinho®. Ďalej sa pripravujú cenovo výhodnejšie modely pre trhy vo východnej Európe prispôbené kúpnej sile na miestnych trhoch.

6. Majetkové účasti a podiely

Spoločnosť nevlastní žiadne majetkové podiely v iných obchodných spoločnostiach v Slovenskej republike ani v zahraničí. Spoločnosť taktiež nie je držiteľom žiadnych akcií ani iných kapitálových investícií. Spoločnosť nemá zriadenú žiadnu organizačnú zložku v zahraničí.

7. Výskum a vývoj

Spoločnosť nedisponuje žiadnym vlastným výskumom ani vývojom. Vývoj nových výrobkov je zabezpečovaný oddelením vývoja a výskumu materského koncernu.

8. Návrh na rozdelenie hospodárskeho výsledku

Spoločnosť navrhuje pokryť stratu z nečerpaných ziskov z minulých období

9. Návrh na schválenie ročnej uzávierky

Konateľ spoločnosti predkladá návrh na schválenie ročnej uzávierky podľa predloženej správy a podľa príloh.

10. Prílohy k výročnej správe

Neoddeliteľnou súčasťou výročnej správy sú nasledujúce prílohy:

- výkaz ziskov a strát v plnom rozsahu r. 2013
- súvaha v plnom rozsahu r. 2013
- poznámky k účtovnej uzávierke r. 2013
- správa audítora za r. 2013



ALKO Kober Slovakia, spol. s r.o.
Horný dvor 2 ②
900 27 BERNOLÁKOVO

Správu predkladá: Ing. Ján Tichý

V Bernolákove, dňa 20.05.2014



Súvaha Úč POD 1 - 01

k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á	Ā	B	Č	D	É	F	G	H	Í	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	Š	T	Ú	V	X	Ý	Ž	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 2 4 1 1 4 6	Účtovná závierka X riadna	Účtovná závierka X zostavená	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 3
IČO 3 5 7 1 0 2 8 4	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 3
SK NACE 4 6 . 6 1 . 0		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

AL-KO KOBER SLOVAKIA, spol. s r. o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

HORNÝ DVOR

Číslo

2

PSČ

Obec

9 0 0 2 7 BERNOLÁKOVO

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 2 / 4 5 9 9 4 1 1 2 0 2 / 4 5 6 4 8 1 1 7

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 1 1 . 0 3 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválená dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
				Brutto - časť 1 Netto 2	Netto 3
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001		3 9 1 8 7 5 7	3 3 9 8 5 0 9
				5 2 0 2 4 8	3 5 6 7 8 0 4
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002		1 1 5 2 9 8 4	6 4 4 6 8 4
				5 0 8 3 0 0	6 9 5 2 1 4
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003		1 1 4 0 5	
				1 1 4 0 5	
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004			
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005		1 1 4 0 5	
				1 1 4 0 5	
3.	Ocenené práva (014) - /074, 091A/	006			
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009			
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010			
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011		1 1 4 1 5 7 9	6 4 4 6 8 4
				4 9 6 8 9 5	6 9 5 2 1 4
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012		8 2 5 1 7	8 2 5 1 7
					8 2 5 1 7
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013		8 3 4 1 7 9	5 3 9 2 0 5
				2 9 4 9 7 4	5 6 9 4 8 5
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014		2 2 4 8 8 3	2 2 9 6 2
				2 0 1 9 2 1	4 3 2 1 2



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Netto 2	
				Korekcia - časť 2	Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018			
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022			
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023			
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024			
4.	Pôžičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026			
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027			
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
				Brutto - časť 1 Netto 2	
				Korekcia - časť 2	Netto 3
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030		2 7 5 2 4 6 2	2 7 4 0 5 1 4
				1 1 9 4 8	2 8 6 7 8 0 3
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031		8 1 9 5 1 8	8 1 9 5 1 8
					8 3 9 5 0 7
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032		1 4 8	1 4 8
					2 3 0
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033			
3.	Výrobky (123) - 194	034			
4.	Zvieratá (124) - 195	035			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036		8 1 9 3 7 0	8 1 9 3 7 0
					8 3 9 2 7 7
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038			
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Netto 2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 3	
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044			
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045			
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	1 5 8 8 8 5 9	1 5 7 6 9 1 1	
			1 1 9 4 8		1 7 3 8 5 8 2
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	1 2 4 3 0 9	1 1 2 3 6 1	
			1 1 9 4 8		9 6 1 9 1
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049	1 4 1 4 6 7 4	1 4 1 4 6 7 4	
					1 5 9 5 0 0 6
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	4 9 6 8 9	4 9 6 8 9	
					4 7 0 4 1
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	1 8 7	1 8 7	
					3 4 4
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	3 4 4 0 8 5	3 4 4 0 8 5	
					2 8 9 7 1 4
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	1 4 7 3	1 4 7 3	
					1 5 8 6



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
				Brutto - časť 1 Netto 2 Korekcia - časť 2	
					Netto 3
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057		3 4 2 6 1 2	3 4 2 6 1 2
					2 8 8 1 2 8
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061		1 3 3 1 1	1 3 3 1 1
					4 7 8 7
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063		1 3 3 1 1	1 3 3 1 1
					4 7 8 7
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065			

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	3 3 9 8 5 0 9	3 5 6 7 8 0 4
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	3 1 7 6 9 9 2	3 1 9 9 0 2 4
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	1 9 9 1 6 4	1 9 9 1 6 4
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	1 9 9 1 6 4	1 9 9 1 6 4



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073		
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	1 9 9 1 6	1 9 9 1 6
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	1 9 9 1 6	1 9 9 1 6
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	2 9 7 9 9 4 5	2 8 5 0 4 2 4
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	2 9 7 9 9 4 5	2 8 5 0 4 2 4
2.	Neuhrazená strata minulých rokov (/-/429)	086		
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	- 2 2 0 3 3	1 2 9 5 2 0
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	2 2 1 5 1 7	3 6 8 7 8 0
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	3 4 1 6 1	3 5 9 1 5
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	9 7 6 9	7 3 3 0
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092		
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	2 4 3 9 2	2 8 5 8 5
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	2 9 7 8 6	2 3 0 4 1
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	2 7 8 4	2 4 0 2
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	2 7 0 0 2	2 0 6 3 9
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	1 5 7 5 7 0	3 0 9 8 2 4
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	1 3 2 4 9 2	2 7 8 3 3 8
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	1 9 2 5	4 4 1 7
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	1 1 3 3 9	1 1 1 4 4
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	8 2 3 8	7 9 6 2
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	2 2 6 7	3 0 6 6
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	1 3 0 9	4 8 9 7
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118		
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121		
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125		

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á	Ā	B	Č	Ď	É	F	G	H	Í	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	Š	T	Ú	V	X	Ý	Ž	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 2 4 1 1 4 6	Účtovná závierka X riadna	Účtovná závierka X zostavená	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 3
IČO 3 5 7 1 0 2 8 4	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 3
SK NACE 4 6 . 6 1 . 0		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

AL-KO KOBER SLOVAKIA, spol. s r. o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

HORNÝ DVOR

Číslo

2

PSČ

Obec

9 2 7 0 0 BERNOLÁKOVO

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 2 / 4 5 9 9 4 1 1 2 0 2 / 4 5 6 4 8 1 1 7

E-mailová adresa

Zostavený dňa: 1 1 . 0 3 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválený dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	3 5 6 4 0 0 9	3 8 3 4 7 0 1
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	2 6 4 5 2 7 3	2 7 7 4 9 0 5
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	9 1 8 7 3 6	1 0 5 9 7 9 6
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	8 7 4 2	9 1 2 5
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	8 7 4 2	9 1 2 5
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06		
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	5 3 9 5 6 4	5 1 8 8 7 1
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	3 7 5 9 9	6 1 8 4 0
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	5 0 1 9 6 5	4 5 7 0 3 1
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	3 8 7 9 1 4	5 5 0 0 5 0
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	3 0 6 3 8 5	3 0 6 1 2 6
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	1 9 8 2 9 9	1 9 6 1 8 8
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	2 5 9 3 1	3 0 7 4 4
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	7 6 1 9 4	7 3 3 4 5
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	5 9 6 1	5 8 4 9
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	6 3 5 0	5 9 3 0
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	5 0 5 3 0	5 6 3 5 0
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	1 7	3 3
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20		
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohládkam (+/-547)	21	1 2 8 4	6 1 2 3
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	7 1 6 2	1 3 3 3 3
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	4 1 3 3 5	3 9 4 5 8
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	- 1 0 7 9 1	1 4 9 4 2 9
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	1 6 3 9 8	3 1 0 8 4
N.	Nákladové úroky (562)	39		
XI.	Kurzové zisky (663)	40	6 2 4 2	2 4 9 2
O.	Kurzové straty (563)	41	2 6 7 5 3	1 7 3 9 4
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	7 6 0	7 4 3
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	- 4 8 7 3	1 5 4 3 9
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	- 1 5 6 6 4	1 6 4 8 6 8
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	6 3 6 9	3 5 3 4 8
S.1.	- splatná (591, 595)	49	6	4 0 3 8 9
2.	- odložená (+/- 592)	50	6 3 6 3	- 5 0 4 1
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	- 2 2 0 3 3	1 2 9 5 2 0
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	- 1 5 6 6 4	1 6 4 8 6 8
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	- 2 2 0 3 3	1 2 9 5 2 0

**Poznámky
individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31. decembru 2013**

v ☐ - eurocentoch☒ - celých eurách

Za obdobie od

mesiac

rok

do

mesiac

rok

Bezprostredne predchádzajúce obdobie od

do

Dátum vzniku účtovnej jednotky

Účtovná závierka

*)

☒ x

- riadna

☐

- mimoriadna

☐

- priebežná

Účtovná závierka

*)

☒ x

- zostavená

☐

- schválená

IČO

DIČ

Kód SK NACE

 . .

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Číslo

PSČ

Názov obce

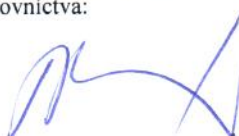
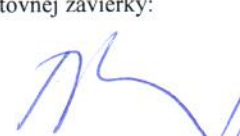
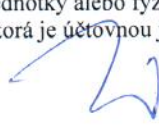
Číslo telefónu

 /

Číslo faxu

 /

E-mailová adresa

Zostavené dňa: 11.3.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena statutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválené dňa:			

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE

1. Založenie spoločnosti

Spoločnosť AL-KO KOBER SLOVAKIA, spol. s r. o. (ďalej len Spoločnosť), bola založená 10. januára 1997 a do obchodného registra bola zapísaná 17. februára 1997 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I v Bratislave, oddiel s.r.o., vložka 13980/B).

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- nákup tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľnej živnosti,
- nákup tovaru za účelom jeho predaja ďalším prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti v oblasti záhradnej techniky, diskov a komponentov na výrobu príviesných vozíkov.

3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	12	12
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	12	12
počet vedúcich zamestnancov	2	2

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 15. augusta 2013.

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012 spolu s výročnou správou a správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2012 bola uložená do zbierky listín obchodného registra 26. septembra 2013. Súvaha a výkaz ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie boli zverejnené v Obchodnom vestníku 24. septembra 2013.

8. Schválenie audítora

Valné zhromaždenie 15. augusta 2013 schválilo spoločnosť ADT spol. s r. o. ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Konatelia

Ing. Ján Tichý

C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	absolútne	v %	v %	v %
a	b	c	d	e
AL-KO KOBER spol. s r. o., Vizovice	199 164	100	100	-
Spolu	199 164	100	100	-

D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti AL-KO KOBER SE, Ichenhauser Strasse 14, D-89359 Kötzt, ktorá zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku. Konsolidovanú účtovnú závierku je možné dostať priamo v sídle uvedenej spoločnosti.

E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH

(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Odpisy ostatného dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína mesiacom, v ktorom bol dlhodobý majetok zaradený do užívania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 1 660 EUR, od 1. marca 2009 2 400 EUR, a nižšia sa zúčtuje jednorazovo do nákladov. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Aktivované náklady na vývoj			
Softvér		už odpísané	
Oceniteľné práva (licencia)			
Drobný dlhodobý nehmotný majetok		už odpísané	

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína mesiacom, v ktorom bol dlhodobý majetok zaradený do užívania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 996 EUR, od 1. marca 2009 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	10 až 33	lineárna	10 až 3,03
Stroje, prístroje a zariadenia	3 až 10	lineárna	10 až 33,33
Dopravné prostriedky	4	lineárna	25
Drobný dlhodobý hmotný majetok	3 až 4	lineárna	25 až 33

- (c) **Cenné papiere a podiely**
Spoločnosť neúčtovala o cenných papieroch a podieloch.
- (d) **Zásoby**
Zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou (nakupované zásoby).
Obstarávacía cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Obstarávacía cena sa v analytickej evidencii rozdelila na cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním, ktoré sa mesačne rozpúšťajú podľa vzorca: $(PS \text{ N súvisiacich s obstaraním tovaru} + \text{prírastok N súvisiacich s obstaraním tovaru}) / (PS \text{ tovaru} + \text{prírastok tovaru}) \times \text{úbytok tovaru}$. Nakupované zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.
- (e) **Zákazková výroba**
Spoločnosť neúčtovala o zákazkovej výrobe.
- (f) **Zákazková výstavba nehnuteľnosti**
Spoločnosť neúčtovala o zákazkovej výstavbe nehnuteľnosti.
- (g) **Pohľadávky**
Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.
- (h) **Peňažné prostriedky a ceniny**
Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.
- (i) **Náklady budúcich období a príjmy budúcich období**
Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
- (j) **Rezervy**
Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.
- (k) **Záväzky**
Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.
- (l) **Odložené dane**
Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:
 - dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
 - možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítat' daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
 - možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.
- (m) **Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období**
Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
- (n) **Emisné kvóty**
Spoločnosť neúčtovala o emisných kvótach.
- (o) **Dotácie zo štátneho rozpočtu**
Spoločnosť neúčtovala o dotáciách zo štátneho rozpočtu.
- (p) **Prenájom (lízing)**
Spoločnosť neúčtovala o lízingu.
- (q) **Deriváty**
Spoločnosť neúčtovala o derivátoch.
- (r) **Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi**
Spoločnosť neúčtovala o majetku a záväzkoch zabezpečených derivátmi.

(s) Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

Prijaté a poskytnuté preddavky sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, na menu euro už neprepočítavajú.

(t) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012 je uvedený v tabuľkách na stranách 6 až 9.

Dlhodobý hmotný majetok je poistený na všetky riziká do výšky 955 tis. EUR (2012: 967 tis. EUR).

2. Dlhodobý finančný majetok

Spoločnosť nevlastní dlhodobý finančný majetok.

3. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Bežné účtovné obdobie (rok 2013)					
Zásoby	Stav opravnej položky k 31.12.2012	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Materiál	0	0	0	0	0
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0	0	0	0	0
Výrobky	0	0	0	0	0
Zvieratá	0	0	0	0	0
Tovar	0	0	0	0	0
Nehnutelnosť na predaj	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na zásoby	0	0	0	0	0
Zásoby spolu	0	0	0	0	0

Spoločnosť nemá na žiadne zásoby zriadené záložné právo ani žiadne iné obmedzenie nakladať so zásobami.

AL-KO KOBER SLOVAKIA, spol. s r. o.

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31.12.2013

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							Spolu
	a	b	c	d	e	f	g	
		Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	11 405	0	0	0	0	0
Prírastky		0	0	0	0	0	0	0
Úbytky		0	0	0	0	0	0	0
Presuny		0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	11 405	0	0	0	0	0
Oprávkový								
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	11 405	0	0	0	0	0
Prírastky		0	0	0	0	0	0	0
Úbytky		0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	11 405	0	0	0	0	0
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0
Prírastky		0	0	0	0	0	0	0
Úbytky		0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31.12.2012

7

AL-KO KOBER SLOVAKIA, spol. s r. o.
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
31.12.2013

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie									
	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
		Pozemky	Stavby	Samostatné hmotné veci a súbory hmotných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia		82 517	834 179	248 505	0	0	0	0	0	1 165 201
Prírastky		0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky		0	0	23 622	0	0	0	0	0	23 622
Presuny		0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		82 517	834 179	224 883	0	0	0	0	0	1 141 579
Oprávk										
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	264 694	205 293	0	0	0	0	0	469 987
Prírastky		0	30 280	20 250	0	0	0	0	0	50 530
Úbytky		0	0	23 622	0	0	0	0	0	23 622
Stav na konci účtovného obdobia		0	294 974	201 921	0	0	0	0	0	496 895
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky		0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky		0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia		82 517	569 485	43 212	0	0	0	0	0	695 214
Stav na konci účtovného obdobia		82 517	539 205	22 962	0	0	0	0	0	644 684

AL-KO KOBER SLOVAKIA, spol. s r. o.
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
31.12.2012

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie									
	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
	Pozemky	Samostatné hnuteľné veci a súborné hnuteľných vecí	Stavby	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	82 517	834 179	248 186	0	0	0	0	0	0	1 164 882
Prírastky	0	0	3 415	0	0	0	0	0	0	3 415
Úbytky	0	0	3 096	0	0	0	0	0	0	3 096
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	82 517	834 179	248 505	0	0	0	0	0	0	1 165 201
Oprávky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	234 414	182 319	0	0	0	0	0	0	416 733
Prírastky	0	30 280	26 070	0	0	0	0	0	0	56 350
Úbytky	0	0	3 096	0	0	0	0	0	0	3 096
Stav na konci účtovného obdobia	0	264 694	205 293	0	0	0	0	0	0	469 987
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	82 517	599 765	65 867	0	0	0	0	0	0	748 149
Stav na konci účtovného obdobia	82 517	569 485	43 212	0	0	0	0	0	0	695 214

4. Údaje o zákazkovej výrobe

Spoločnosť nemá činnosť, pri ktorej by bolo potrebné účtovať o zákazkovej výrobe.

5. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

Bežné účtovné obdobie (rok 2013)

Pohľadávky	Stav opravnej položky k 31.12.2012	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	10 566	1 396	112	89	11 761
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky	187	0	0	0	187
Pohľadávky spolu	10 753	1 396	112	89	11 948

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2013	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	93 442	30 867	124 309
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	1 414 674	0	1 414 674
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	49 689	0	49 689
Iné pohľadávky	0	187	187
Krátkodobé pohľadávky spolu	1 557 805	31 054	1 588 859

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2012	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom združení a	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	74 103	32 841	106 944
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	1 595 006	0	1 595 006
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom združení a	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	47 041	0	47 041
Iné pohľadávky	157	187	344
Krátkodobé pohľadávky spolu	1 716 307	33 028	1 749 335

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	31.12.2013	31.12.2012
a	b	c
Pohľadávky po lehote splatnosti	31 054	33 028
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	1 557 805	1 716 307
Krátkodobé pohľadávky spolu	1 588 859	1 749 335
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	0	0
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0

Spoločnosť nemá pohľadávky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia.

6. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, ceniny a účet v banke. Účtom v banke môže Spoločnosť voľne disponovať.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Pokladnica, ceniny	1 473	1 586
Bežné bankové účty	342 612	288 128
Bankové účty termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	344 085	289 714

7. Krátkodobý finančný majetok

Spoločnosť neúčtovala o krátkodobom finančnom majetku.

8. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	13 311	4 787
Poistné	3 136	3 028
Ostatné	10 175	1 759
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
Spolu	13 311	4 787

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**1. Vlastné imanie**

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a P.
Strata na 1€ podielu je 0,1106 €.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav
	k 31. 12. 2012				k 31. 12. 2013
b	c	d	e	f	
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	35 915	34 161	33 776	2 139	34 161
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	5 527	4 831	5 514	13	4 831
Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	1 350	2 350	1 100	250	2 350
Rezerva na zverejn. Údajov ÚZ v OV	100	0	100	0	0
Rezerva - voda, plyn	87	1 422	61	26	1 422
Poistné	66	66	0	66	66
Iné	200	1 100	0	200	1 100
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	7 330	9 769	6 775	555	9 769
Ostatné rezervy krátkodobé					
Záručné opravy	25 918	23 490	25 918	0	23 490
Rabat odberateľom	2 667	902	1 083	1 584	902
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	28 585	24 392	27 001	1 584	24 392

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2012)				
	Stav k	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k
	31.12.2011				31.12.2012
b	c	d	e	f	
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	42 431	35 915	41 990	441	35 915
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	2 055	5 527	2 054	1	5 527
Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	2 350	1 350	2 100	250	1 350
Rezerva na zverejn. údajov UZ v OV	100	100	100	0	100
Rezerva - voda, plyn	1 376	87	1 186	190	87
Poistné	209	66	209	0	66
Iné	200	200	200	0	200
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	6 290	7 330	5 849	441	7 330
Ostatné rezervy krátkodobé					
Záručné opravy	35 779	25 918	35 779	0	25 918
Rabat odberateľom	362	2 667	362	0	2 667
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	36 141	28 585	36 141	0	28 585

Rezerva na záručné opravy vo výške 25 918 EUR bola vytvorená na predpokladané náklady na záručné opravy tovaru, ktorý bol predaný pred 31. decembrom 2012. Výpočet tejto rezervy vychádza z hodnôt nákladov na záručné opravy a tržieb za tovar za posledné tri roky. Výpočet je urobený štatisticky z posledných troch rokov. Vypočítaná hodnota je následne rozdelená v pomere 2 : 1 na náklady ktoré sa týkajú tovaru, ktorý bude predaný v roku 2013 a na náklady, ktoré sa týkajú tovaru predaného v roku 2012 a skôr.

3. Záväzky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Záväzky po lehote splatnosti	4 039	493
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	153 531	309 331
Krátkodobé záväzky spolu	157 570	309 824
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	29 786	23 041
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	29 786	23 041
Dlhodobé záväzky spolu	29 786	23 041

4. Odložený daňový závazok

Výpočet odloženého daňového závazku je uvedený v nasledujúcom prehľade:

		31. 12. 2013	31. 12. 2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku	a	147 127	118 549
daňovou základňou, z toho:			
– odpočítateľné		-2 507	-17 342
– zdaniteľné		149 634	135 891
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov	a	-24 392	-28 813
daňovou základňou, z toho:			
– odpočítateľné		-24 392	-28 813
– zdaniteľné		0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		0	0
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty		0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)		22	23
Odložená daňová pohľadávka		0	0
Uplatnená daňová pohľadávka		0	0
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov		0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania		0	0
Odložený daňový záväzok		27 002	20 639
Zmena odloženého daňového záväzku		6 362	-5 041
Zaúčtovaná ako náklad		-6 363	-5 041
Zaúčtovaná do vlastného imania		0	0

5. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Začiatkový stav sociálneho fondu	2 402	2 035
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	1 070	1 059
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>1 070</i>	<i>1 059</i>
<i>Čerpanie sociálneho fondu</i>	<i>688</i>	<i>692</i>
Konečný zostatok sociálneho fondu	2 784	2 402

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

6. Bankové úvery

Spoločnosť nečerpala bankové úvery.

7. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Výdavky budúcich období dlhodobé	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
Spolu	<u>0</u>	<u>0</u>

8. Deriváty

Spoločnosť neúčtovala o derivátoch.

H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH

1. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Oblasť odbytu a	GER		FZT		Služby		Spolu	
	2013 b	2012 c	2013 d	2012 e	2013 f	2012 g	2013	2012
Slovenská republika	2 862 359	2 990 101	584 289	636 556	8 742	7 417	3 455 390	3 634 074
Krajiny EU	64 469	169 608	52 892	33 042	0	1 708	117 361	204 358
RU+UA	0	5 394	0	0	0	0	0	5 394
iné	0	0	0	0	0	0	0	0
Spolu	<u>2 926 828</u>	<u>3 165 103</u>	<u>637 181</u>	<u>669 598</u>	<u>8 742</u>	<u>9 125</u>	<u>3 572 751</u>	<u>3 843 826</u>

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Spoločnosť neúčtovala o zmene stavu zásob vlastnej výroby.

3. Aktivácia nákladov, výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Prehľad o výnosoch pri aktivácii nákladov, výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	0	0
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	7 162	13 333
Provízia za dodaný tovar	5 524	3 096
Výnosy z odpísaných pohľadávok	43	205
Odpis záväzkov	151	7 658
Zmluvné pokuty a penále	0	0
Náhrada škody	1 034	1 434
Iné	410	940
Finančné výnosy, z toho:	22 640	33 576
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	<i>6 242</i>	<i>2 492</i>
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	0
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>	<i>16 398</i>	<i>31 084</i>
Výnosové úroky	16 398	31 084
Ostatné finančné výnosy	0	0
Mimoriadne výnosy, z toho:	0	0

4. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Tržby za vlastné výrobky	0	0
Tržby z predaja služieb	8 742	9 125
Tržby za tovar	3 564 009	3 834 701
Výnosy zo zákazky	0	0
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	29 819	46 943
Čistý obrat spolu	3 602 570	3 890 769

I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

	2013	2012
Náklady na poskytnuté služby, z toho:	501 965	457 031
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>2 100</i>	<i>2 100</i>
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	2 100	2 100
Iné uisťovacie audítorské služby	0	0
Súvisiace audítorské služby	0	0
Daňové poradenstvo	0	0
Ostatné neaudítorské služby	0	0
 <i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	 <i>499 865</i>	 <i>454 931</i>
Záručné opravy	90 651	69 752
Doprava	139 586	133 753
Náklady na poradenstvo a marketing	129 810	95 705
Cestovné	2 876	2 339
Náklady na inzerciu, reklamu	119 606	117 546
Opravy a udržiavanie	4 862	5 364
Telefón	6 647	7 046
Ostatné	5 827	23 426
 Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	 41 335	 39 458
Manká a škody	515	806
Dary	109	186
Poistné	10 352	10 087
Nakladanie s OEEZ	22 463	21 155
Iné	7 896	7 224
 Finančné náklady, z toho:	 27 463	 18 137
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>26 703</i>	<i>17 394</i>
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	24 703	14 287
 <i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	 <i>760</i>	 <i>743</i>
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku	0	0
Nákladové úroky	0	0
Bankové poplatky	760	743
Iné	0	0
 Mimoriadne náklady, z toho:	 0	 0

J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	2013			2012		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	-15 664		100,00 %	164 868		100,00 %
teoretická daň		-2 976	19,00 %		31 325	19,00 %
Daňovo neuznané náklady	35 328	6 712	-42,85 %	105 251	19 998	12,13 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-55 946	-10 630	67,86 %	-57 580	-10 940	-6,64 %
Umorenie daňovej straty		0	0,00 %	0	0	0,00 %
Spolu	-36 282	-6 894	44,01 %	212 539	40 383	24,49 %
Splatná daň z príjmov		-6 894	44,01 %		40 383	24,49 %
Odložená daň z príjmov		6 363	-40,62 %		-5 041	-3,06 %
Celková daň z príjmov		-531	3,39 %		35 342	21,44 %

Ďalšie informácie k odloženým daniam:

	2013	2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	-1 227	5 406
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

1. Najatý majetok

Spoločnosť nemá v nájme žiaden majetok.

2. Prenajatý majetok

Spoločnosť neprenajíma svoj majetok.

3. Prehľad o podsúvahových položkách

	2013	2012
Prenajatý majetok	0	0
Majetok v nájme (operatívny prenájom)	0	0
Majetok prijatý do úschovy	0	0
Pohľadávky z derivátov	0	0
Závazky z opcí derivátov	0	0
Odpísané pohľadávky	0	0
Pohľadávky z lízingu	0	0
Závazky z lízingu	0	0
Iné položky	0	0

L. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

1. Podmienené záväzky

Spoločnosť nemá podmienené záväzky, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe.

2. Ostatné finančné povinnosti

Spoločnosť nemá ostatné finančné povinnosti, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú v súvahe.

3. Podmienený majetok

Spoločnosť nemá podmienený majetok.

M. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Účtovná jednotka nie je povinná tieto skutočnosti uvádzať.

N. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Transakcie so spriaznenými osobami sa uskutočnili za obvyklých obchodných podmienok.

O. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2013 nenastali udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

P. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav k 31.12.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2013
	b	c	d	e	f
Základné imanie	199 164	0	0	0	199 164
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	19 916	0	0	0	19 916
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	2 850 425	0	0	129 520	2 979 945
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	129 520	0	22 033	-129 520	(22 033)
Vyplatené dividendy	0	0	0	0	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Spolu	3 199 025	0	22 033	0	3 176 992

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav k	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k
	31.12.2011				31.12.2012
	b	c	d	e	f
Základné imanie	199 164	0	0	0	199 164
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	19 916	0	0	0	19 916
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	3 428 727	0	0	(578 302)	2 850 425
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	421 698	129 520	0	-421 698	129 520
Vyplatené dividendy	0	0	1 000 000	1 000 000	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Spolu	4 069 505	129 520	1 000 000	0	3 199 025

Účtovný zisk za rok 2012 bol rozdelený takto:

	2012
Účtovný zisk	129 520
Rozdelenie účtovného zisku	2012
Prídel do zákonného rezervného fondu	0
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Prídel do sociálneho fondu	0
Prídel na zvýšenie základného imania	0
Úhrada straty minulých období	0
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	129 520
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	0
Iné	0
Spolu	129 520

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2013 – strata vo výške 22 033 EUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

– úhrada straty z nerozdeleného zisku minulých rokov 22 033 EUR.

Q. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2013

R.	NÁZOV	Bežné účt. obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účt. obdobie
1	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením		
2	+Z. -S. Zisk +, Strata -	-15 664	164 868
3	A.1. Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bež. činnosti	40 252	50 749
15	A.2. Zmeny stavu pracovného kapitálu	-143 667	404 312
20	A.3. Úroky účtované do nákladov (+)	0	0
21	A.4. Úroky účtované do výnosov (-)	-16 398	-31 084
22	A* VH z BČ pred zdanením upravený Z[S] + A.1.+A.2.+A.3.+A.4.	-135 477	588 845
23	A.5. Položky vylúčené z prevádzkovej činnosti... /patrí do inv. alebo fin. činn..	-17	-33
27	A.6. Špecifické položky	-6 882	-73 773
38	A** Peňažné toky pred alt.vykazovan.a ost. položkami (A* +A.5.+A.6.)	-142 376	515 039
39	A.7. Alternatívne vykazované položky	38	35
44	A.8. Ostatné položky ovplyvňujúce peň. toky z prevádzkovej činnosti..	0	0
45	A*** Čistý peňažný tok z prevádzkovej činnosti... (súčet A** + A.7. +A.8.)	-142 338	515 074
46	B. Peňažné toky z investičných činností		
47	B.1. Výdavky spojené s obstaraním stálych aktív	0	-3 415
52	B.2. Príjmy z predaja stálych aktív	17	33
56	B.3. Peňažné toky z prenájmu vecí ako celok	0	0
59	B.4. Peňažné toky z úverov a pôžičiek voči spriazneným osobám	180 332	494 193
62	B.5. Špecifické položky	0	0
65	B.6. Alternatívne vykazované položky	16 360	31 049
72	B.7. Ostatné položky ovplyvňujúce peňažné toky z inv. činností		
73	B*** Čistý peňažný tok z investičných činností	196 709	521 860
74	C. Čistý peňažný tok po financovaní investícií (A***+B***)	54 371	1 036 934
75	D. Peňažné toky z finančných činností		
76	D.1. Zmeny stavu dlhodobých záväzkov	0	0
84	D.2. Peňažné toky v oblasti vlastného imania	0	0
91	D.3. Špecifické položky	0	0
95	D.4. Alternatívne vykazované položky	0	-1 000 000
102	D.5. Ostatné položky ovplyvňujúce peňažné toky z fin. činností (+/-)	0	0
103	D*** Čistý peňažný tok z finančných činností (súčet D.1. až D.5.)	0	-1 000 000
105	F. Zmena stavu peň. prostriedkov a ekvivalentov (A*** +B*** +D*** +E)	54 371	36 934
106	G. Stav peň. prostriedkov a ekvivalentov na začiatku účt. obdobia	289 714	252 780
107	H. Zostatok peň. prostriedkov a ekvivalentov na konci účt. obdobia	344 085	289 714
108	ZMENA Zmena stavu peň. prostriedkov a ekvivalentov (H. - G.)	54 371	36 934
109	kontrola Kontrolný výpočet (F.- ZMENA)(má byť = 0)	0	0

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Ekvivalenty peňažných prostriedkov

Ekvivalentmi peňažných prostriedkov (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch

mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

ADT spol. s r. o.

Poradenská audítorská spoločnosť

Šancová č.42,811 05 Bratislava

OR Okr. súdu Bratislava I.

Oddiel Sro, vložka č. 1563/B

č. licencie SKAu 000 012

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre spoločníkov spoločnosti

AL-KO KOBER SLOVAKIA, spol. s r.o.

o audite účtovnej závierky za rok 2013

V Bratislave

14.03.2014

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre spoločníkov spoločnosti AL-KO KOBER SLOVAKIA, spol. s r.o.

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti AL-KO KOBER SLOVAKIA, spol. s r.o. („spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika auditor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti AL-KO KOBER SLOVAKIA, spol. s r.o. k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

ADT spol. s r. o.
Šancová č. 42,
811 05 Bratislava
OR OS Bratislava I, odd. Sro, vložka č. 1563/B
Licencia SKAU 000 012
Dátum správy audítora 14.03.2014



Zodpovedný auditor : Ing. Ondrej Baláž, CA
Licencia SKAU č. : 000 31



DODATOK SPRÁVY AUDÍTORA

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z. z. § 23 odsek 5

Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 2 a 3 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe Spoločnosti sú v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2013.



ADT spol. s r. o.
Šancová č. 42,
811 05 Bratislava
OR OS Bratislava I, odd. Sro, vložka č. 1563/B
Licencia SKAU 000 012
Dátum správy audítora 10.03.2014
Dátum dodatku správy audítora 17.09.2014

Zodpovedný auditor : Ing. Ondrej Baláž, CA
Licencia SKAU č. : 000 311

